



نموذج لطلب لدعم تعليمي (درس خصوصي)

أحياناً يحتاج بعض الأطفال إلى دعم للمدرسة. خطوات طلب دعم تعليمي:



1- إجراء محادثات بين الوالدين والمُعلمات والمُعلمين.



2. يحضر الوالدان طلب حزمة التعليم والمشاركة (BuT) للحصول على دعم تعليمي من مكتب الشؤون الاجتماعية المحلي ويستكملان نموذج الطلب.



3. يذهب الوالدان بالطلب إلى المدرسة، ويطلبان من المُعلمة أو المُعلم التصديق على ضرورة الحصول على المساعدة التعليمية الواردة في الطلب.



4. يعيد الوالدان الطلب إلى مكتب الشؤون الاجتماعية المحلي. وهناك يتم مراجعة الطلب والموافقة عليه.



5- يذهب الوالدان بالموافقة إلى المدرسة ويسألان هناك على إمكانيات الدروس الخصوصية المحلية أو يتوجهان بأنفسهما إلى معهد الدروس الخصوصية.



6. يتولى مكتب الشؤون الاجتماعية مباشرةً أمر الدروس الخصوصية.



هل لديك أية أسئلة؟

تعليمات عامة حول حزمة
التعليم والمشاركة:

www.bildungspaket.bmas.de

ستحصل على المعلومات والطلبات من
مكتب الشؤون الاجتماعية التابع لمنطقتك السكنية.

وهناك يتعين تقديم طلبات الحصول على إعانات حزمة التعليم
والمشاركة (BuT)

Dieser Flyer ist in folgenden
Sprachen erhältlich:



Deutsch



Polnisch



Englisch



Arabisch



Rumänisch



Türkisch



Herausgeber: **Landkreis Heidekreis**
Vogteistraße 19, 29683 Bad Fallingbostel
www.heidekreis.de



Bildungs- und Teilhabepaket



التمكين من المشاركة

مساعدات مالية للتعليم والمشاركة
في مركز الرعاية النهارية للأطفال والمدرسة والجهات الترفيهية

BuT

ما هي إعانات حزمة التعليم والمشاركة (BuT)؟

إن إعانات التعليم والمشاركة تقدم الدعم للأطفال والشباب لكي يتسنى لهم الاستفادة بصورة متكافئة في الحقوق من العروض المقدمة في مركز الرعاية النهارية للأطفال والمدرسة والجهات بالترفيهية.

BuT

من الذي يمكنه الحصول على الإعانات؟

الأطفال والشباب حتى سن 25 عامًا ووالديهم الذين لا يتوفر لهم إلا القليل من المال، وبالتالي يحصلون على إعانات من مكتب الشؤون الاجتماعية أو إعانة الأطفال أو بدل السكن.

BuT

كيف أحصل على الإعانات؟

يرجى التوجه إلى مكتب الشؤون الاجتماعية في منطقتك السكنية.



BuT

ما هي الإعانات المتوفرة؟



النزهات المدرسية والرحلات المدرسية متعددة الأيام

تحمل تكاليف النزهات أو الرحلات المدرسية المشتركة للأطفال في مركز رعاية نهارية للأطفال أو في المدرسة.



وجبة غداء في المدرسة أو في مركز الرعاية النهارية للأطفال وفي مؤسسة الرعاية النهارية للأطفال

تحمل رسوم وجبة الغداء المشتركة.



المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية للشباب الأقل من 18 عامًا

لعضويات النوادي ودورات السباحة ودرس الموسيقى والأنشطة الترفيهية وغيرها الكثير يتم تقديم 15 يورو لكل شخص.



نقل التلاميذ

يمكن دعم رسوم الحافلة أو رسوم النقل للتنقلات للمدرسة العامة أو مدرسة التعليم المهني.



الأدوات المدرسية

يتم دعم رسوم الأدوات المدرسية الشخصية في أغسطس/آب بمبلغ 100 يورو وفي فبراير/ شباط بمبلغ 50 يورو.



الدعم التعليمي

في حالة احتياج التلاميذ والتلميذات للدعم، لتحقيق الأهداف التعليمية في المدرسة يمكن تحمل رسوم الدروس الخصوصية (انظر نموذج طلب الدعم التعليمي).

